

TOPLOOK®

LO SGUARDO SULL'ECCELLENZA
ВЗГЛЯД НА СОВЕРШЕНСТВО

N°51 | Novembre 2015



MODA

Mercedes-Benz Fashion
Week Russia SS 2016

ARREDAMENTO

Design Bretz

MOTORI

Ferrari F12tdf

VIAGGI

Amazzonia, Dubai



www.toplook.it

segui su



RIVISTA MENSILE E QUOTIDIANO WEB DEDICATI AL MONDO DELL'ECCELLENZA

Blu&Magenta è il primo marchio d'abbigliamento interamente specializzato per l'infanzia con un'ampia scelta di linee sempre comode per i bambini e le bambine che li andranno ad indossare e con tessuti sicuri provenienti dalle maggiori manifatture italiane. Tessuti raffinati e lavorazioni di alta qualità, per un design ricercato ed elegante. Oltre alla sicurezza dell'origine delle materie prime, all'ottimo rapporto qualità-prezzo e alla predilezione per filati anallergici ed ecosostenibili, da sempre i punti di forza del nostro brand, i prodotti Blu&Magenta si distinguono per un significato affettivo profondo.

EXCELLENTE
www.bluemagenta.com



REPUBBLICA DI SAN MARINO
Centro Commerciale Azzurro | Via Marino Moretti, 23
47899 Serravalle - R.S.M. | Tel. 0549/900311

REGGIO EMILIA
Via Emilia Santo Stefano, 13/B | 42121 Reggio Emilia
Tel. 0522/451891

CIVITANOVA MARCHE
Centro Commerciale Cuore Adriatico | Via San Costantino, 98
42012 Civitanova Marche | Tel. 0733/775548

MILANO
Galleria Commerciale Ospedale Niguarda | Blocco Nord |
Via A. Zuciani | 20161 Milano | Tel. 02/6425671

PARMA
Strada Burla Sp72 | 43122 Parma
Tel. 0521/607069

PROSSIMA APERTURA: OSPEDALE DI COMO
Ospedale Sant'Anna | Via Ravona 20
San Fermo della Battaglia | 22020 Como


blu&magenta
www.bluemagenta.it

 
www.bluemagenta.it

"TOP LOOK" offre esclusivamente un servizio pubblicitario, non è responsabile per qualità, provenienza o veridicità delle inserzioni. L'editore si riserva di rifiutare un'insertione a suo insindacabile giudizio. L'editore non risponde per eventuali perdite causate dalla non pubblicazione, per ritardi nella consegna grafica dell'insertione o per qualsiasi altro motivo. È vietata ogni riproduzione anche parziale di questo giornale.

on line su www.toplook.it



Stai con noi,
 diventa fan di
 Toplook Rivista



07
MODA



23
ARREDAMENTO



29
BENESSERE



35
TECNOLOGIA



39
MOTORI



49
VIAGGI



53
GUSTO



62
OROSCOPO

07 | MODA

- 08 | Slava Zaitsev Mercedes-Benz FW
- 12 | Araida Mercedes-Benz FW
- 16 | Tony Ward Mercedes-Benz FW
- 20 | New Looks Parrucchieri Riccione
- 22 | Eiren Queen

23 | ARREDAMENTO

- 24 | Design Bretz
- 26 | Mostra Fratelli Castiglioni

29 | BENESSERE

- 30 | La nuova implantologia dentale
- 32 | Esperienze sensoriali: Il Profvmo

35 | TECNOLOGIA

- 36 | Bultaco Brinco

39 | MOTORI

- 40 | Ferrari F12taf
- 42 | Overmarine Mangusta 132
- 44 | Yamaha XJR 1300
Big Bad Wolf by El Solitario

47 | VIAGGI

- 48 | Amazonia by ViaggiaMondo
- 50 | Dubai

53 | GUSTO

- 54 | Eurochocolate 2015
- 60 | Ricetta by Ristorante Lo Zodiaco

62 | OROSCOPO

A cura di Rosanna Bianchini

Colpo
d'occhio

NINA RICCI

KENZO

STING

SERENGETI

BOLLE'

LOZZA

FURLA

RAY BAN

PERSOL

BLUMARINE

TRUSSARDI



OTTICA COLPO D'OCCHIO di Balducci Emanuella -
Via G. Dati 53b - 47922 Viserba (RN) - Tel. 0541 738026

Il tuo shopping è anche online su
www.colpodocchioshop.com

FURLA

Centro Storico
Via Basilicusa, N 6
Repubblica di San Marino
0549 990032

FURLA.COM



PER LA TUA PUBBLICITÀ

VUOI DISTINGUERTI?

TOPLOOK® È:

- ✓ RIVISTA MENSILE
- ✓ QUOTIDIANO ONLINE
- ✓ SOCIAL MEDIA

Dedicati al mondo
dell'Eccellenza



MAGAZINE: Rivista Mensile



TOPLOOK® MAGAZINE

Oltre **120.000 copie** annue
sul territorio di:

- MILANO MARITTIMA
- RIMINI
- RICCIONE
- CATTOLICA
- PESARO
- MORCIANO DI ROMAGNA
- SAN MARINO
- VILLA VERUCCHIO
- SANTARCANGELO DI ROM.



TOPLOOK® DIFFUSIONE

TOPLOOK viene indirizzato tramite un accurato servizio di distribuzione alle seguenti categorie:

- Studi notai, Commercialisti, Avvocati, Ingegneri, Architetti
- Selezionati Fashion Shop, Boutique, Accessori, Gioiellerie
- Palestre, Centri Estetici, Centri Benessere, Hair Stylist
- Bar Caffetterie di Pregio
- Hotel più qualificati della Costa
- I Golf Club e Circoli Ippici della Provincia
- Aeroporto e Circuito Turistico con oltre 100.000 clienti all'anno provenienti dall'Est Europa e dalla Russia

L'eccellenza a portata di "click".
Puoi leggere le news su moda,
arredamento, benessere, tec-
nologia, motori, viaggi, gusto..
ed il tuo oroscopo, seguendo
il nostro quotidiano online.

I nostri articoli si posizionano
su Notizie di Google!

www.toplook.it



WEB MEDIA



Quotidiano Online: www.toplook.it

Il primo Magazine della provincia di Rimini a pubblicare i suoi contenuti "prima" sul web! Oltre 30.000 visitatori al mese, in continuo aumento.

Riconosciuto da www.alexa.com (portale mondo sull'analisi dei siti web) come uno fra i 20 migliori periodici italiani online.



NEWSLETTER

La versione sfogliabile on-line di **TOPLOOK** viene inviata tramite newsletter a oltre 32.000 utenti.

Con la massima comodità gli iscritti possono ricevere e sfogliare il Magazine dai propri dispositivi collegati ad internet: **PC, SMARTPHONE e TABLET**



SOCIAL

TOPLOOK è presente e consultabile anche dai più famosi social network. **TOPLOOK** condivide con i suoi fans e followers gli articoli e i messaggi pubblicitari pubblicati su toplook.it e con un semplice "click" dà loro la possibilità di accedere alla loro consultazione.

CONTATTACI



+39 348 4013240

info@exellentservice.com

www.toplook.it

[facebook.com./TopLookRivista](https://facebook.com/TopLookRivista)



EXCELLENT[®]
service

Distinguersi per non Estinguersi

EDITORIA | GRAFICA
COMUNICAZIONE | WEB
VIDEO EDITING

Editoria & Comunicazione Pubblicitaria

EXCELLENT service di Massimiliano Pozzi
Via San Vito, 1183
Santarcangelo di Romagna (RN)
Tel.: +39 348 4013240
info@exellentservice.com



www.exellentservice.com



Exellent Service



MODA





MERCEDES-BENZ FASHION WEEK RUSSIA SS 2016

Mosca, città dell'arte, della cultura, della storia e molto di più.. città della moda. È stata proprio la capitale russa ad ospitare, dal 22 al 26 ottobre 2015, la *Mercedes Fashion Week* primavera estate 2016, la settimana della moda più grande ed importante dell'Est Europa.

Un vero e proprio raduno di designer locali e non, couturier e importanti buyer internazionali che, in poche ore, hanno trasformato il *Central Exhibition Hall Manege*, location ufficiale della MFW Russia, in un divertente fashion melting pot.

In Russia la moda ha tanto peso valoriale quanto culturale e sono proprio le fredde strade del centro a diventare il red carpet per tutte quelle donne che, tra pellicce, sciarpe e tacchi alti, non rinunciano ad indossare i loro outfit migliori, nonostante le temperatu-

re sotto zero.

Sulle passerelle della Mercedes Fashion Week non potevano mancare gli abiti di SLAVA ZAITSEV, patriarca della moda russa. Zaitsev è una vera e propria icona della moda dell'Est. È l'arte folkloristica ad avere la meglio nella sue creazioni e sono le numerose cittadine antiche della Russia, l'essenza della sua arte, da cui trae ispirazione.

La sua moda porta con sé i richiami di una tradizione popolare lontana, una deliziosa natura floreale che affascina con i suoi mille colori. Abiti e gonne lunghe, pantaloni o calze coprenti, tutto all'insegna del colore e della vivacità. Strutture rigide si alternano a forme morbide e lineari, stampe floreali e un immancabile accessorio, il cappello, per completare e rendere unico ogni look.

Di Laura Pozzi



BOUTIQUE
ferretti

CATTOLICA

ALBERTA FERRETTI
ASPESI
BALLANTYNE
BURBERRY
CARUSO
CHURCH'S
DIADORA HERITAGE
FABIANA FILIPPI
FAY
INCOTEX
MOSCHINO
PAUL SMITH
RALPH LAUREN
SEVEN
STUART WEITZMAN

Ferretti:
Viale Bovio, 60
Tel./Fax: +39 0541.953901

47841 Cattolica (RN)
e-mail: ferretti.bout@tin.it

Ferrett...ino:
Via Matteotti, 13
Tel. +39 0541.831190
Fax: +39 0541.834692

MERCEDES-BENZ НЕДЕЛЯ МОДЫ В РОССИИ ВЕСНА/ЛЕТО 2016



Москва, город искусств, культуры, истории и многого другого... город моды. Именно в российской столице с 22 по 26 октября 2015 года проходила Неделя моды Mercedes для сезона весна-лето 2016, самая важная и большая неделя моды во всей Восточной Европе.

Настоящий "массовый митинг" местных дизайнеров и не только, кутюрье и важных международных покупателей, которые, всего за несколько часов преобразили Центральный выставочный зал Манежа в официальное место проведения российской недели моды, развлекательное попурри из разных мод.

В России мода имеет большой вес как по значению, так и по культурной ценности, и поэтому непосредственно холодные центральные дороги были превращены в красный ковер для всех тех женщин, которые, среди мехов, обуви и высоких каблуков, не откажутся одеть свои лучшие наряды, несмотря на температуру ниже нуля.

Подиумы Mercedes Fashion Week не могли обойтись без костюмов от СЛАВЫ ЗАЙЦЕВА – патриарха российской моды. Зайцев – это настоящий идол моды Востока. Народное творчество находит наилучшее отображение в его творениях, и ведь многочисленны граждане древности России, особенности их искусства, которые его вдохновляют.

Его мода несет в себе отголоски далеких народных традиций, деликатную цветочную природу, которая завораживает тысячами своих оттенков. Длинные платья и юбки, штаны или непрозрачные колготки – все для полного цвета и буйства. Строгие структуры изменяются на мягкие и линейные формы, цветочные принты являються повсеместным аксессуаром, шляпка – для полноты и уникальности каждого образа.

quartopiano

Suite Restaurant



via chiabrera 34/C 47924 rimini t. +39 0541 393238

www.quartopianoristorante.com



MERCEDES-BENZ FASHION WEEK RUSSIA SS 2016

Araida sfilava nella prima giornata della 31ª edizione della *Mercedes-Benz Fashion Week Russia* primavera/estate 2016, il più grande evento moda in Europa orientale dove sono attesi circa 70 designer provenienti da Russia, Georgia, Ucraina, Turchia e Cina.

Si è aperto il 22 ottobre 2015 l'evento con una parata di grandi nomi e di giovani stilisti russi molto interessanti, come Araida, giovani marchi che stanno conquistando mercati e consensi non solo nell'Est Europeo, in un momento di calo di vendite italiane nel comparto moda, dovuto al forte peso delle sanzioni economiche che penalizzano il nostro export in quell'area.

La collezione di **Araida** per la primavera/estate 2016 si ispira alla bellezza, dei costumi tradizionali asiatici e alla raffinatezza delle donne orientali, contaminati da evidenti modelli europei, autentici e progressivi allo stesso tempo.

Una collezione molto elegante e ricercata, quella che Araida propone, che gioca sul multistrato

con abiti asimmetrici, dai tessuti particolari, con guaine ispirate alle concubine orientali e che fanno l'occhiolino ad un mercato, quello asiatico, fortemente attrattivo per i giovani stilisti russi.

Lunghe le gonne e tutte annodate le giacche e i copri abiti, per una

donna elegante molto legata alla tradizione russa che richiama lo stile zarina, ma grazie a quel tocco orientale vuole essere moderna e multietnica, senza però dimenticare eleganza e raffinatezza del stile russo del grande Impero.

Di Antonietta di Vizia



MEMPHIS

RIMINI

Via Mentana, 20 | 47921 Rimini (Rn)
Tel. +39 0541/53063
info@memphis-rimini.it
www.memphis-rimini.it



Memphis Rimini



memphisrimini



CLEOFE FINATI



MERCEDES-BENZ НЕДЕЛЯ МОДЫ В РОССИИ ВЕСНА/ЛЕТО 2016

Araida продефилировала в первый день на 31 шоу Mercedes-Benz неделе моды в России весна/лето 2016 – самом большом событии моды в Восточной Европе, где ожидалось участие около 70 дизайнеров из России, Грузии, Украины, Турции и Китая. Открылось 22 октября 2015 года парадом уже известных имен и молодых очень многообещающих российских дизайнеров, таких, как Araida, молодых торговых марок, которые завоевывают рынки, признанных не только в восточно-европейском регионе, как раз в момент падения продаж изделий итальянской моды по причине сильного влияния экономических санкций за экспорт наших товаров в тот регион.

Коллекция Araida весна/лето 2016 вдохновлена красотой, традиционными азиатскими костюмами и изысканностью восточных женщин, в которой уже ощущается очевидное влияние европейских моделей, но эти костюмы

остаются аутентичными и прогрессирующими одновременно.

Очень элегантная и изысканная коллекция, которую предлагает Araida, играя на многослойности с асимметричностью костюмов, из тканей очень изысканных, оболочек, вдохновленных восточными наложницами, которые подмигивают азиатскому рынку, очень привлекательному для молодых

российских стилистов.

Длинные платья и полностью покрытые узелками куртки, верхняя одежда для элегантной женщины, очень привязанной к российским традициям, которые возрождают стиль царицы, но благодаря восточному оттенку кажущейся современной и многоэтнической, но не забывая об элегантности и изысканности российского стиля со времен великой империи.



LOLU'



SAN MAURO PASCOLI - SANTARCANGELO



BIKINI
BILOUX
PROFUMI
ACCESSORI
ABBIGLIAMENTO



MERCEDES-BENZ FASHION WEEK RUSSIA SS 2016

La giornata di apertura della *Mercedes-Benz Fashion Week Russia* (22 ottobre 2015), ha visto sul palco anche il tanto atteso Tony Ward con la sua collezione primavera estate 2016, dedicata alla femminilità e alla raffinatezza.

Un successo vero quello di **Tony Ward**, designer mediorientale, di origine libanese, che conquista dopo Parigi e Roma, anche il pubblico moscovita.

Presentata una collezione che passa dal lungo al corto, da nuance decise a altre iper chic e bon ton con una grande armonia e signorilità e che ha lasciato sognare le fortunate spettatrici della sfilata ma anche le tante estimatrici del designer collegate on line per seguire l'evento.

Bianco, nero e rosso i colori dell'eleganza firmata Tony Ward, ma anche beige e azzurro trovano spazio in questa collezione che parla di primavera estate e che già richiama con ricami e fiori, la bella stagione 2016.

Abiti che hanno lasciato a bocca aperta per i tessuti utilizzati, preziosi da pietre e Swarovsky, trasparenze, fiori, insomma un'aria di alta moda che il designer ha a lungo respirato, dopo un lungo lavoro di assistente in importanti maison storiche da Lanven a Dior, e per

finire, anche sotto la guida di Lagerfeld. Come una brezza leggera la sua collezione, ma carica di un sapore antico che trova spazio nel contemporaneo, una calda aria primaverile che da tempo non riscaldava la già fredda Mosca.

Di Antonietta di Vizia



VANITIES

www.vanities.sm

Nuova Collezione

AUTUNNO
INVERNO

2015

EXCELLENCE 2014

Via del Serrone, 76
47890 - Murata di San Marino
Tel 0549 990474



Vanities
San Marino





MERCEDES-BENZ НЕДЕЛЯ МОДЫ В РОССИИ ВЕСНА/ЛЕТО 2016

В день открытия российской недели моды Mercedes-Benz (22 октября 2015 года), можно было увидеть на подиуме и такого ожидаемого Тони Уорда со своей коллекцией весна-лето 2016, посвященной женственности и изысканности.

Настоящий успех Тони Уорда, средневосточного дизайнера ливанского происхождения, который после Парижа и Рима завоевывает также и московскую публику.

Представлена коллекция, которая варьируется от длинного до короткого, от точных нюансов до других гипершикарных изделий хорошего вкуса, очень гармоничных и изысканных, о которых мечтали не только зрительницы показа, но также и многие поклонницы дизайнера, следящие онлайн за данным событием.

Белый, черный и красный – цвета элегантности, подписанные Тони Уордом, а также бежевый и голубой нашли свое место в этой коллекции, которая говорит

о весне и лете, и которая уже говорит через свои вышивки и цветы о прекрасном весенне-летнем сезоне 2016 года.

Костюмы, которые оставляют с открытым от изумления ртом благодаря используемым тканям, украшенными камнями Сваровски, прозрачности, цветам, общей аурой высокой моды, которую долгое время вдыхал дизайнер, после долгого

периода работы с ассистентом у важнейших исторических торговых марок от Lanven до Dior, и на завершение также под руководством Лагерфельда.

Его коллекция как легкий бриз, но заряженный вкусом античности, который находит свое место в современности, теплый весенний воздух, который уже долгое время не обогревал уже холодную Москву.



Nanán.

Amici d'infanzia.

Crea la tua
Lista Nascita
perfetta!!

Boutique
Naná
San Marino

- Camerette
- complementi d'arredo
- abbigliamento 0/2 anni
- linea borse
- cosmetica
- torte pannolini
- biberoneria
- Linea passeggio e pappa
Inglesina e tanto altro..

Inglesina

NANÁN

Via V Febbraio 17, Domagnano 47895 (RSM) - Tel. 0549 90 80 62
nanansanmarino@gmail.com - www.nanan.it



Simo Tocca
Nanan



NEW LOOKS PARRUCCHIERI: LO STILE A RICCIONE.



Per apparire ed essere al **Top nel Look**, indiscutibilmente i capelli e il loro stile giocano un ruolo fondamentale. **New Looks Parrucchieri** di Riccione, rompe gli schemi distinguendosi in questo settore grazie alla visione di *Giuseppe Cascione*.

Giuseppe, focalizzandosi su uno dei suoi sogni, disegna un laboratorio creativo nel 2013 situato in via Oberdan 3 a Riccione, non un semplice negozio ma ciò che egli definisce come "Hair" Space/Accademy.

Giuseppe, raccontaci il tuo progetto.

Parole chiave di questo progetto? Ascolto, consulting, trasparenza, competenza, design, ricerca, innovazione, qualità e cuore. Con questa identità nasce New Looks, che con non calanche ed un'aria bohemien nel design, risulta attuale per confort, nell'espressione del sentirsi a casa per chi lo vive.

Un percorso emozionale, è il messaggio che vuole trasmettere: spazi e tempi dedicati ad ogni singolo momento, luci soffuse e musica legata ai mood creati ogni giorno, spontaneità nell'accoglienza e nell'arte del far bene. Rallentare il tempo, perché la bellezza lo richiede. La bellezza ci salverà.

Il team di New Looks?

Un responsabile e quattro stilisti dall'importante background, provenienti da paesi e culture differenti, danno la possibilità alle persone di spaziare verso diverse direzioni creative, aventi un comune denominatore: comprendere la vera identità stilistica della persona e tracciare con lei il suo nuovo look.

Spiegaci meglio quest'ultimo concetto.

Nel momento del cambiamento, è importante trovare quella direzione per approdare alla migliore espressione personale nell'estetica. Amiamo accompagnare le persone verso questo cammino, ricercare assieme a loro il mood giusto, partendo dal loro carattere, comprenderlo, per portarlo alla luce. Riuscendo in questo, riusciamo ad emozionare.. emozionandoci.

Ricetta per riuscirci?

Competenza nel consulting, qualità dei servizi ed un pizzico di humor..

Perché Hair Space/Accademy?

Il salone è anche un Accademy, dove si tengono costantemente corsi di formazione, presentazioni, anteprime di collezione, shooting moda e lounge aperitive. Un work in progress continuo!



Via Oberdan 3/C | Riccione (RN)
Tel. 0541 696144
newlooks.parrucchieri@gmail.com



New looks parrucchieri



"Realizzando per Top Look uno shooting dedicato alla bellezza senza tempo".

Style: Retro Woman, intitolato "L'intramontabile leggerezza dell'anima".

Colonna sonora: Cry me a River di Dinah Washington; Ain'T She Sweet di The Jaggpap; Our day Will come di Waldeck
Buon viaggio da New Looks.



Foto: Gabriele Nastro
Abito: coco&comò
Make Up: Erika Delmagno
Location: Grand Hotel Riccione
Shooting: New looks Creative Team

 **loks**
PARRUCCHIERI

EIREN QUEEN:



MICROFONO, TESTA E CUORE.

Cosa rappresenta la musica per te?

“Non è solo passione è diventata la mia essenza. Sono cresciuta con la musica, perchè sin da bambina sognavo di cavalcare un palcoscenico, ed ogni frame della mia vita lo ripercorro attraverso una colonna sonora, la base di ogni mia emozione”.

Quali peculiarità deve aver un vocalist?

“Principalmente, deve accompagnare la musica e non diventare elemento di disturbo. Anche la dialettica è importante: la dizione gioca un ruolo fondamentale in questo lavoro. Non devono inoltre mancare: spigliatezza, creatività e anche un minimo di cultura”.

Quali emozioni sa dare il pubblico ad un'artista e quali deve saper trasmettere?

Le emozioni sono un fluire in continua trasmissione tra le due parti, il rapporto empatico e la complicità sono tutto. Il vocalist deve riuscire a rompere il ghiaccio dalle prime

battute conquistando gli spettatori, affinché l'adrenalina, diventi una costante. In tutto ciò non bisogna mai perdere di vista che il pubblico, cerca spensieratezza ed evasione dalla vita quotidiana.. per cui solarità, positività ed energia, sono elementi imprescindibili per un vocalist che si rispetti”.

Il rapporto tra vocalist e dj?

“Le due parti dovrebbero fondendosi al fine della buona riuscita di una serata, di contro l'atteggiamento del personaggio 'arrivato' rappresenta un po' un ostacolo a far sì che ciò avvenga. Considerando che dietro un ruolo c'è una personalità, dunque non è poi così scontata tale fusione.

In questa breve intervista abbiamo compreso quanto la passione per ciò che si ama possa compensare uno stile di vita tutt'altro che regolare, fatto di notti insonni, viaggi, cibi fast e della difficoltà verso la costruzione di una vita affettiva. Un amore, che trova la sua metà nel pubblico, quelle persone che celebrano l'artista.

Di Massimiliano Pozzi



ARREDAMENTO



DESIGN BRETZ, QUESTIONE DI CARATTERE

Bretz - Marilynbed

Dal 1895 il nome **Bretz** è sinonimo di eccellenza artigianale tedesca nel campo dei mobili d'arredo imbottiti. Ogni divano, letto poltrona e accessorio è unico e realizzato a mano da maestri artigiani in Germania: *"Non crediamo nella produzione di massa e nell'uniformità. I nostri mobili sono pezzi unici. Creiamo opere d'arte dalla personalità inconfondibile che parlano per sé, conferiscono carattere a un ambiente e trasmettono buon umore."*

L'attività comincia a *Mainz (Germania)* con la produzione di materassi, evolvendosi poi a partire dal 1928, anno in cui venne lanciata sul mercato un'originalissima col-

lezione di arredamento colorato esclusivamente di rosso. Oggi l'azienda è guidata dal pronipote di Johann Bretz, che ha introdotto innovative linee artistiche, forme uniche e colori brillanti.

Tanti modelli di sofà Bretz, uno di questi il modello **"SALT"**, un divano dalla forma cubica, dotato di comodissimi cuscini, che garantisce un'esperienza di confort assolutamente unica. Disegnato da *Carolin Fieber*, la forma asimmetrica rende il prodotto disponibile come divano, poltrona o poggiatesta, unico nel suo genere.

Il modello **"MERYLIN"** invece, richiama uno stile quasi burlesque,

ideale per tutte le tipologie di stanze e con la possibilità di personalizzare i bottoni decorativi scegliendo tra pelle o cristalli Swarovski. Il modello **"MONSTER"** poi, rappresenta il perfetto connubio tra design e buon gusto, caratterizzato da un comodo cuscino di oltre 130 cm, oltre che da materiale di primissima qualità.

Con Bretz ogni ambiente si riempie di vita; il piacevole tran tran quotidiano cambia volto, vibrante di passioni ed emozioni, capaci di strapparci un sorriso ogni giorno. Relax, qualità ed eccellenza toccano con mano la felicità.

Di Laura Pozzi



Bretz - Mammut



Bretz - Hangout

DESIGN BRETZ, ВОПРОС ХАРАКТЕРА



Bretz - Monster



Bretz - Napoli

С 1895 имя Bretz является синонимом немецкой рукотворной изысканности в сфере мягкой мебели. Каждый диван, кровать, кресло и аксессуары являются уникальными, сделанными вручную мастерами-ремесленниками в Германии: "Мы не доверяем массовому производству и однообразности. Наша мебель — это уникальные изделия с безусловной индивидуальностью, которые говорят сами за себя, придают определенный характер среде своего размещения и передают хорошее настроение".

Их деятельность началась в г. Майнц (Германия), производством матрасов, которая затем эволюционировала с 1928 года, года, в который была выброшена на рынок оригинальнейшая коллекция мебели, покрашенная в эксклюзивный красный цвет. Сегодня же этой компанией руководит правнук Иоганна Бретца, который внедрил инновационные художественные линии, уникальные формы и новые яркие цвета.

Как и многие модели диванов-софа Bretz, модель

"SALT" — диван кубической формы, дополненный очень удобными подушками, который гарантирует незабываемые воспоминания абсолютного комфорта. Подписан Каролиной Фибер, асимметричная форма изделия делает его доступным как диван, кресло и подставка для ног, уникальное в своем роде.

Модель "MERYLIN" наоборот почти бурлескного стиля, идеальная для всех типологий комнат с возможностью персонализировать декоративные кнопки, выбрав кожаные или кристаллы Сваровски. Модель "MONSTER" представляет оптимальное сочетание дизайнера и хорошего вкуса, характеризуется удобной подушкой более 130 см, а также материалами наивысшего качества.

С Bretz любая среда наполняется жизнью; приятная повседневная рутина меняет свое лицо, вибрируя от страстей и эмоций, способных вызывать улыбку каждый день. Релакс, качество и превосходство позволяют прикоснуться к счастью.



Bretz - Cocoa Island



Sedia Mezzadro (1957)

Sedile Allunaggio (1966)



Sedile Primate (1970)

I FRATELLI CASTIGLIONI

IN MOSTRA A MILANO



Visitabile fino al 7 novembre 2015, la mostra **"Omaggio ad Achille e Pier Giacomo Castiglioni"**, mette in scena nello Zanotta Shop Milano, i capolavori del design italiano concepiti dal talento dei due fratelli Castiglioni e prodotti da **Zanotta**, da oltre 40 anni.

Tante le parole e gli scritti sui fratelli a cavallo dei due secoli. I loro soggetti senza tempo sono frutto di un mix di guizzo espressivo, utilità e simpatia formale. Gli oggetti restano nella memoria collettiva come pezzi d'uso quotidiano, che resistono al tempo e alle mode. Molti di questi oggetti sono ora nei principali musei d'arte e design del mondo e una gran parte è tutt'ora

sul mercato. *Zanotta* a mantenuto in catalogo la quasi totalità dei pezzi che i fratelli Castiglioni hanno disegnato dal 1957 in poi, e che il fondatore Aurelio, consapevole dello straordinario valore di quei mobili e complementi, aveva messo in produzione.

"Un buon progetto nasce dall'ambizione non di lasciare un segno, ma sulla volontà di instaurare uno scambio, anche piccolo, con l'ignoto personaggio che userà l'oggetto progettato".

Queste le parole di Achille Castiglioni che, seppur ad anni di distanza, evocano il valore di un

solido metodo progettuale e la ricerca costante di forme e tecniche nuove, ironiche e spiazzanti.

L'allestimento della mostra è a cura degli architetti Fabio Calvi e Paolo Brambilla: *"lavorare con questi oggetti è per noi come realizzare un sogno. Siamo due fanatici dei prodotti dei mitici fratelli e siamo loro collezionisti seriali"*. Ecco allora che nello Zanotta Shop tornano a vivere gli **sgabelli Mezzadro** (design 957), i **sedili Allunaggio** (1965), il **tavolino Cumano** (1978) e il **sedile a inginocchiatoio Primate** (1970) dal design ergonomico.

Di Laura Pozzi

Radio RR126 Brionvega (1965)



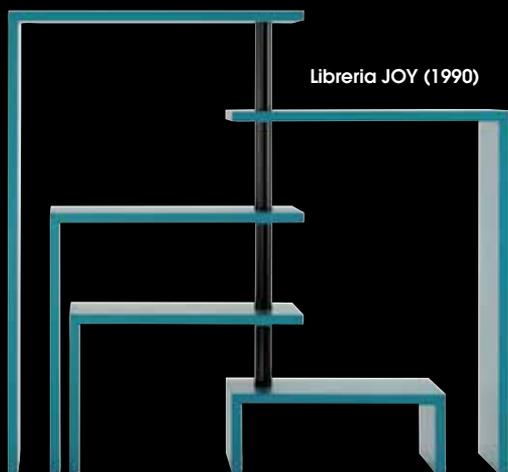
Poltrona Sanluca (1960)



БРАТЬЯ КАСТИЛЬОНИ

ARREDAMENTO /
Design ●●●●●

НА ВЫСТАВКЕ В МИЛАНЕ



Libreria JOY (1990)



Sella,
sedile
(1957)



Lampada Taccia
(1962)



Tavolino Cumano

Открыта еще до 7 ноября 2015 года, выставка “Памяти Ахилла и Пьера-Джакомо Кастильони” проводится в центре Zanotta Shop в Милане, шедеврам итальянского дизайна, разрабатываемым талантливыми братьями Кастильони и изготавливаемым Zanotta вот уже более 40 лет.

Многие слова сказаны, а фразы написаны касательно братьев на рубеже веков. Их изделия, неподвластные времени, являются смещением выразительной экспрессии, полезности и формальной симпатии. Объекты остаются в коллективной памяти, как предметы повседневного использования, которые не поддаются влиянию времени или моды. Многие из этих объектов находятся сейчас в главных музеях искусства и дизайна по всему миру, а большая часть и по сей день находится на рынке.

В каталоге Zanotta можно найти почти все изделия, которые братья Кастильони разработали с 1957 года, которые основатель с 1957 года, хорошо осведомленный о необычайном значении этой мебели и аксессуаров, пустил в

производство.

“Хороший проект рождается не от амбиции оставить о себе какой-то знак, а от желания наладить определенный духовный обмен, пускай маленький, с неизвестным персонажем, который будет использовать спроектированный объект”.

Это слова Ахилла Кастильони, которые, даже на расстоянии стольких лет, напоминают о твердом значении метода проектирования и постоянного поиска новых форм и техник, ироничных и тревожащих.

Экспозицией выставки занимались архитекторы Фабио Калви и Паоло Брамбилла: “работать с этими объектами равносильно воплощению в жизнь своей мечты. Мы оба фанаты продукции легендарных братьев, как и серийные коллекционеры”. Вот почему в центре Zanotta Shop возвращаются к жизни скамейки Mezzadro (дизайн 1957 года), сидения Allunaggio (1965 года), столик Cumano (1978 года) и складной стульчик Primate (1970) эргономического дизайна.



Lampada Arco (1962)

blue b[®] caffè



Viale Ceccarini
Riccione



www.facebook.com/BlueBarCaffe

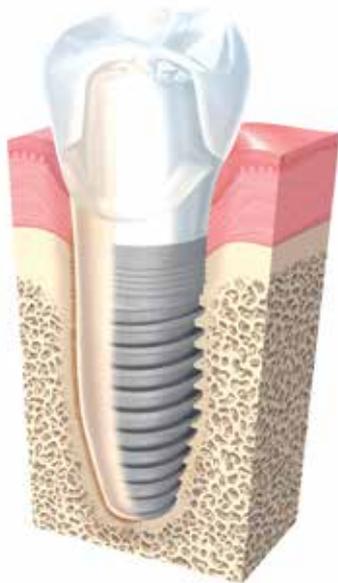


BENESSERE



VELOCE E INDOLORE: BENESSERE / Implantologia dentale ●●●●●

ECCO LA NUOVA IMPLANTOLOGIA DENTALE.



Le nuove tecniche dell'**implantologia dentale** contemporanea consentono finalmente di sostituire i denti persi in modo indolore e con procedure non invasive. In odontoiatria definiamo "implantologia" quell'insieme di tecniche atte a sostituire denti mancanti mediante l'inserimento di impianti dentali nell'osso.

Un impianto è costituito solitamente da una vite di titanio, materiale bio-compatibile molto resistente. Una volta inserito, l'impianto svolge la funzione di "radice" di un dente artificiale, oppure quella di supporto per una protesi, nel caso occorra sostituire un insieme di denti mancanti.

Oggi, grazie a strumenti tecnologici innovativi e a impianti dentali di recente progettazione, le procedure di inserimento sono più precise, più veloci, più sicure e soprattutto molto meno invasive rispetto a qualche anno fa, con grande sollievo e gradimento dei nostri pazienti.



Un esame radiografico eseguito in studio ci fornisce la ricostruzione tridimensionale di una parte o dell'intera arcata dentale del paziente. La ricostruzione 3D consente per esempio di misurare lo spessore osseo e individuare esattamente la collocazione dei nervi. Su questa base pianifichiamo il posizionamento, l'inclinazione, la profondità e l'esatta dimensione degli impianti necessari. Al momento dell'intervento inseriamo gli impianti attraverso piccoli fori nella posizione progettata.

Qualora il paziente presenti uno spessore osseo sottile, come chi abbia portato per anni protesi totali, sono disponibili impianti di diametro molto ridotto rispetto agli impianti tradizionali: i mini-impianti.

Rispetto al passato i tempi operatori sono dimezzati, la fase post-operatoria è leggera e indolore. I nostri pazienti al termine di un'unica seduta hanno i loro nuovi denti fissi definitivi e possono riprendere immediatamente le normali attività quotidiane.

Dott.ssa Valentina Galli
Specializzata in Implantologia
Esperta di Estetica dentale



Per prenotare un consulto personalizzato contattare:



Studio Galli
Amiamo curare ogni particolare.

Studio dentistico Galli:
Tel.: 0541 955189
www.studiodentisticogalli.it



■ БЫСТРО И БЕЗБОЛЕЗНЕННО: ВОТ

ДЕВИЗ НОВОЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ИМПЛАНТОЛОГИИ



Новые техники современной зубной имплантологии позволяют наконец заменить утраченные зубы безболезненно и с помощью неинвазивных процедур. В стоматологии "имплантологию" мы определяем по той общности техник, которые предназначены для замещения недостающих зубов посредством введения различных зубных структур-протезов в кость.

Такая структура состоит обычно из одного винта из титана — био-совместимого и очень устойчивого материала. После того, как она вставлена, эта конструкция исполняет роль "корня" искусственного зуба или основы протеза в случае, если требуется замена сразу нескольких зубов.

Сегодня же, благодаря инновационным технологическим инструментам и зубным

устройствам самого новейшего проектирования, процедуры введения более точные, более быстрые, более надежные и прежде всего намного менее инвазивные по сравнению с теми, которые применялись всего лишь несколько лет назад, для большего облегчения и удовлетворения наших пациентов.

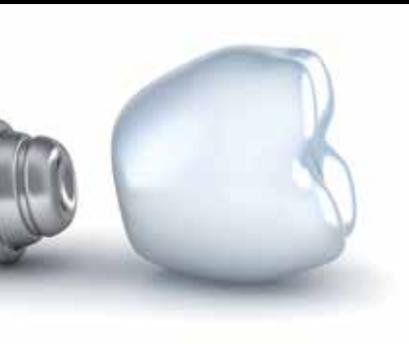
Рентгенологическое исследование, проведенное в специальной студии-лаборатории, дает нам трехразмерную реконструкцию-изображение части или всей зубной дуги пациента. 3D реконструкция позволяет, например, измерить толщину кости и точно определить расположение нервов. На основании этих данных планируем расположение, наклон, глубину и точные размеры необходимых протезов. Уже при проведении самой операции мы вставляем устройства-протезы через маленькие отверстия в запрограммированную позицию.

В случае, если кости пациента имеют маленькую толщину, как у тех, кто уже годами носил общий протез, мы располагаем устройствами

очень маленького диаметра по сравнению с традиционными протезами: мини-имплантаты. Сравнительно с подобными операциями, которые проводились ранее, время сокращено вдвое, пост-операционный период протекает легко и безболезненно. Наши пациенты по окончании всего лишь одного сеанса уже имеют новые зубы, которые надежно закреплены, и могут сразу же возвращаться к своей обычной повседневной деятельности.



док. Валентина Галли
Специалист по
Имплантологии Эксперт в
Стоматологической эстетике



IL PROFVMO:

UN'AVVOLGENTE ESPERIENZA SENSORIALE

La scelta di un profumo rende ogni persona riconoscibile e le note che lo contraddistinguono si presentano come un'impronta olfattiva indelebile del proprio essere. Esattamente come un abito, è importante selezionare l'essenza da indossare, è fondamentale trovare la giusta composizione da imprimere sulla pelle.

Il profumo racchiude tutto questo e molto di più, una vera propria esperienza che coinvolge tutti i sensi. Lontano dalle tendenze e dai prodotti puramente commerciali, il **PROFVMO** si propone come espressione autentica di chi lo indossa, una seconda pelle.

È la natura l'immensa fonte di ispirazione delle fragranze il **PROFVMO, UNICHE E SENZA TEMPO**. Dietro ogni magica combinazione si cela *Silvana Casoli*, parfumeur créateur, che ha scoperto da bambina il suo "naso raffinato", rivelatore di un'emozione, un momento, una passione.

"Trovo ispirazione nella natura. In un cespuglio, in un fiore che sboccia nei pressi del muschio persistente, ai piedi di una quercia. Luoghi lontani. Deserti e venti mi chiamano. Mi piace il vento. Il vento è l'elemento che porta l'odore ed è presente ogniqualvolta l'ispirazione diventa creazione".

Il **PROFVMO**, che deve il suo nome all'omonimo libro di Patrook Suskin, nasce nel 1997. **CHOCOLAT** è la prima fragranza del carattere provocatorio e sensuale, fino ad arrivare a **BLACK DIANTHUS**, in cui ancora una volta è la natura il punto di partenza. Protagonista assoluto dell'essenza è il garofano nero, raro e inebriante. La miscela è il frutto della lenta maturazione dei suoi ingredienti, tra cui la pianta Belladonna.

CORTIGIANA poi, nuova fragranza, sprigiona il grande potere seduttivo femminile, miscelando fiori di campo, mandorla e iris selvatici, all'insegna di un trionfo di malizia e audacia.

Di Laura Pozzi





PROFUMO: ОБВОЛАКИВАЮЩИЙ ЧУВСТВЕННЫЙ ОПЫТ

Выбор запаха делает каждую персону узнаваемой, а знаки, которые его определяют, представляются как ароматный отпечаток ее бытия. В точности, как костюм, очень важно выбрать эссенцию, которую следует "одевать", фундаментален также выбор правильной композиции для нанесения на кожу.

Запах представляет собой все это и намного более, настоящий багаж опыта и воспоминаний, который задействует все чувства. Далеко от тенденций и продукции чисто коммерческой направленности, — PROFUMO предлагается как аутентичный выразитель того, кто его "носят" на себе, как вторая кожа.

Природа является неисчерпаемым источником вдохновения для ароматов PROFUMO, УНИКАЛЬНЫХ И НЕПОДВЛАСТНЫХ ВРЕМЕНИ. За каждой из магических комбинаций скрывается Сильвана Казоли — парфюмер, которая еще в детстве открыла свой "изысканный нос", который может определить эмоцию, момент, страсть.

"Я нахожу свое вдохновение в природе. В кусте, в цветке, который расцветает рядом со стойким мхом на основании дуба. Далекие места. Пустыни и ветры зовут меня. Мне нравится ветер. Ветер — это элемент, который приносит запахи, он всегда присутствует, когда вдохновение превращается в творение".

PROFUMO, которая взяла свое имя от одноименной книги Патрок Саскин, была создана в 1997 году. ШОКОЛАД — вот первый запах, провоцирующего и чувственного характера, вплоть до ЧЕРНОЙ ГВОЗДИКИ, в котором еще раз природа является отправной точкой. Абсолютно превосходящим ароматом является здесь черная гвоздика, редкая и опьяняющая. Смесь является плодом постепенного созревания его ингредиентов, среди которых и белладонна.

CORTIGIANA — это новый запах, высвобождающий огромную силу женского соблазна, смешивая полевые цветы, миндаль и дикий ирис, как знак триумфа неподвластности законам и дерзости.



ceadal
1977

IL PUNTO CASSA

Sistemi innovativi e servizi su misura

Tecnologia, design e facilità di utilizzo, contraddistinguono i prodotti CEA, che dal 1977 distribuisce sistemi informatici per Ristoranti, Bar, Negozi, Centri estetici, Tabacchi...

IL PUNTO CASSA APPLE

interamente sviluppato su dispositivi Apple: **iPhone**, **iPod** e **iPad**



Centro Direzionale Diamante



RIMINI - via Macanno, 32
tel. 0541 384337

www.ceasistemi.it



ASSISTENZA
365 giorni all'anno
dalle 9:00 alle 23:00



TECNOLOGIA



BULTACO BRINCO: LA BICI ELETTRICA DA CROSS



Il **Bultaco Brinco** è un mix tra moto da cross e bicicletta elettrica a pedalata assistita e dispone di motore elettrico incorporato nella ruota posteriore in grado di erogare **2 kw di potenza** e 60 nm di coppia che, abbinato ad un cambio a 9 velocità (18 in overdrive) controllabile attraverso un pulsante situato sull'asta dei pedali, è in grado di spingere il mezzo fino a raggiungere una **velocità massima di 60 km/h**.

Il propulsore è alimentato da una batteria agli ioni di litio da 1,3 kWh del peso di 9 kg che può essere

scollegata facilmente rimovibile dalla sua sede in 15 secondi e ricaricata in appena 2 ore, tramite l'uso di una normale presa domestica.

Il Bultaco Brinco pesa solo 39 kg e ha una **autonomia di 30 km** utilizzando solo la carica della batteria o di 80 km se verrà coadiuvato dalla pedalata assistita, ma con una seconda batteria si possono raggiungere tranquillamente i **100 km**.

Una forcella a steli rovesciati con 200 mm di escursione e un monoammortizzatore posteriore con



piggy back da 220 mm, pneumatici da 24 pollici adatti sia all'asfalto che al fuoristrada, e un sistema frenante composto da un disco anteriore flottante da 203 mm dotato di pinza a 4 pistoncini e da un disco da 203 al posteriore.

Tre le modalità di guida: sport (potenza e coppia al massimo), tour (meno potenza e stessa coppia), eco (meno potenza e coppia) alle quali si aggiunge la power control, che assicura sempre una potenza costante, mentre un'applicazione bluetooth consente di essere sempre informati via smartphone sullo stato del mezzo oltre ad essere controllata da un sistema Keyless che riconosce a distanza un braccialetto-chiave che sblocca il mezzo, prima dell'accensione.

Il Bultaco Brinco è già disponibile alla vendita ad un prezzo annunciato per il mercato spagnolo di **4.800 euro**.

Di Fabio Milani





Centro Stampa

digitalprint

PRINTING ON DEMAND



LA QUALITÀ È SOLO UNA QUESTIONE DI ABITUDINE

cataloghi, brochure, libri
immagine coordinata
biglietti da visita
schede e raccoglitori ad anelli
volantini, inviti, poster
pieghevoli e calendari
articoli fustellati
etichette e adesivi
tessere in pvc



Centro Stampa Digitalprint S.r.l.

Via A. Novella, 15 - 47922 Viserba (RN) - Tel. 0541 742974 / 742497 - Fax 0541 742305

Email: info@digitalprintrimini.com - www.stampareblog.it - www.facebook.com/centro.stampa.digitalprint

www.digitalprintrimini.com

BULTACO BRINCO:

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВЕЛОСИПЕД ДЛЯ КРОССА



Bultaco Brinco — это микс кроссового мотоцикла и электрического велосипеда с усилением педального хода, который располагает электрическим мотором, встроенным в заднее колесо, способным выдавать 2 кВт мощности и 60 нм крутящего момента, в сочетании с переключением 9 скоростей (18 в овердрайве), который контролируется кнопкой, размещенной на стержнях-опорах педалей, он способен разогнать это средство передвижения до максимальной скорости в 60 км/ч.

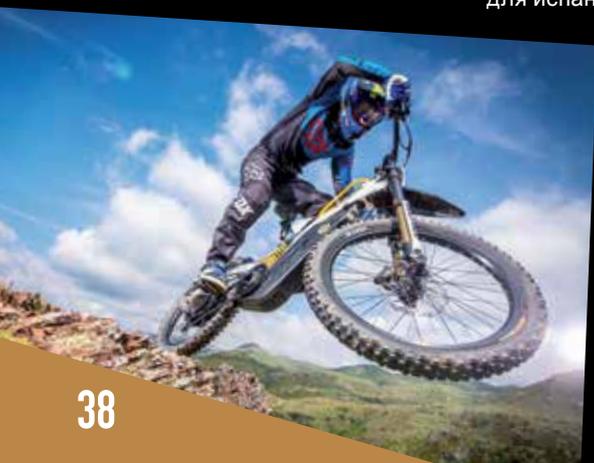
Силовая установка питается от литий-ионного аккумулятора на 1,3 кВт·ч весом 9 кг, который можно легко снять с его места расположения в течение 15 секунд и зарядить всего за 2 часа, используя обычную домашнюю розетку электропитания.

Bultaco Brinco весит всего 39 кг и имеет автономию движения 30 км, если использовать только заряд аккумулятора, или 80 км, если будет задействован режим усиления педального хода, а с запасным аккумулятором можно легко достичь автономии в 100 км.

Перевернутая вилка с пневматическим амортизатором с амплитудой хода 200 мм и задним моноамортизатором под сидением, с ходом 220 мм, шины на 24 дюйма, приспособленные как к езде по асфальту, так и вне трассы, тормозная система, состоящая из переднего плавающего диска на 203 мм, оснащенного зажимом из 4 поршней, и заднего диска на 203.

Три режима управления: спорт (мощность и крутящий момент на максимуме), тур (меньше мощности при максимальном крутящем моменте), эко (меньше мощности и крутящего момента), к которым добавлено управление мощностью, которое обеспечивает постоянную мощность, в то время, как использование bluetooth-связи позволяет всегда получать информация с помощью смартфона о состоянии этого средства передвижения, а также контролировать его с помощью системы Keyless, которая распознает на дистанции ключ-браслет и разблокирует средство перед запуском.

Bultaco Brinco уже доступен для продажи, по цене, оглашенной для испанского рынка — 4 800 евро.





MOTORI ●●●●



FERRARI F12TDF: ESTREMA STRADALE DA 780 CV



Prodotta in una serie speciale limitata a soli 799 esemplari, la **Ferrari F12tdf** celebra il *Tour de France*, leggendaria gara di durata transalpina che vide la Casa di Maranello protagonista assoluta durante gli anni '50 e '60, con la Ferrari 250 GT Berlinetta del 1956 che vinse per 4 anni consecutivi.

La Ferrari F12tdf, che farà il suo debutto ufficiale al Mugello l'8 novembre in occasione delle finali mondiali del **Ferrari Challenge**, è a tutt'oggi il concetto più avanzato di vettura estrema stradale e un concentrato di innovazioni tecnologiche che interessano motore, aerodinamica e dinamica del veicolo. Il design si distingue per le forme pos-

senti con le carreggiate allargate e l'aero bridge in fibra di carbonio a vista che conferiscono alla vettura un'attitudine aggressiva, mentre il largo uso di materiali compositi sia per gli interni che per la carrozzeria ha permesso una riduzione di peso di ben 110 kg.

Il motore è il **V12 65° da 6262 cc** della F12berlinetta potenziato a **780 cv** con una coppia di 705 Nm a 6.750 giri/min, in grado di spingere la vettura da 0 a 100 km/h in 2,9 secondi, da 0 a 200 km/h in 7,9 oltre a farle raggiungere una velocità di oltre **340 km/h**.

Eccellenti gli spazi di frenata, che grazie all'adozione della pinza mo-

noblocco Extreme Design, arrestano la Ferrari F12tdf **da 100-0 km/h in soli 30,5 m e da 200-0 in appena 121 m**.

Gli allestimenti interni, vedono un effetto cockpit attorno al pilota, rafforzato con l'adozione di carbonio a vista attorno al quadro strumenti, i pannelli delle portiere ridotti ad un unico guscio sempre in carbonio, e la scomparsa del cassetto plancia, sostituito da un padding con funzione di para ginocchia.

Per i rivestimenti la Ferrari F12tdf utilizza Alcantara preferita alla tradizionale pelle, abbinata al mandorlato e al tessuto tecnico per i sedili.

Di Fabio Milani



FERRARI F12TDF: ДОРОЖНЫЙ ЭКСТРИМ НА 780 ЛС

MOTORI /
Ferrari F12tdf ●●●●●



Выпущена специальная ограниченная серия всего из 799 экземпляров, Ferrari F12tdf посвящена празднованию Тура де Франс – легендарного состязания с трансальпийской продолжительностью, проводимого в 50-х и 60-х годах, на котором абсолютным главным персонажем стал торговый дом Маранелло со своим Ferrari 250 GT Berlinetta 1956 года, который выигрывал 4 года подряд.

Ferrari F12tdf, официальный дебют которого состоится в Муджелло 8 ноября по случаю мирового финала Ferrari Challenge, до сих пор является одним из самых продвинутых концептов автомобиля для дорожного экстрима, концентратом сплошных технологических технологий, которые касаются мотора, аэродинамики и динамики самого транспортного средства. Дизайн определяется мощными формами с широкой колесной колеей и видимым аэро-мостом из углеродного волокна, которые придают транспортному средству агрессивное поведение, в то время, как использование композитных материалов как для внутреннего интерьера, так и для кузова, позволило

уменьшить вес на полных 110 кг. Мотор V12 65° на 6262 см³, взятый из F12 berlinetta, усилен до 780 ЛС с крутящим моментом 705 Нм и 6750 оборотов в минуту, способен разогнать автомобиль от 0 до 100 км/ч за 2,9 секунд, от 0 до 200 км/ч за 7,9 секунд, а также развивать максимальную скорость свыше 340 км/ч. Тормозная система просто безупречна, благодаря применению моноблокового зажима Extreme Design она останавливает Ferrari F12tdf со скорости 100 до 0 км/ч всего за 30,5 м и со скорости 200 до 0 всего за 121 м. Внутренний интерьер создает

эффект кабины управления, сконцентрированной вокруг пилота, усиленный использованием углеродного волокна, которое видно вокруг панели инструментов, в панелях дверей, уменьшенных до одной оболочки все с того же углеродного волокна, и в бардачке для перчаток, который заменен прокладкой с функцией защиты коленей. В качестве обшивки в Ferrari F12tdf использована алькантара, которой отдали предпочтение перед традиционной кожей, в сочетании с миндалем и технической тканью для сидений.



MOTORI /
Overmarine Mangusta 132 ●●●●●●

OVERMARINE MANGUSTA 132

AL MONACO
YACHTS SHOW 2015

È stata presentata in anteprima mondiale al *Monaco Yacht Show 2015* la prima unità **Overmarine Mangusta 132**, quarto modello della collezione Maxi Open, del cantiere navale viareggino, frutto del piano di sviluppo strategico del Gruppo che ha portato ad un ampliamento e rinnovamento della gamma, puntando alla crescita dimensionale e alla sempre maggiore efficienza delle proprie imbarcazioni.

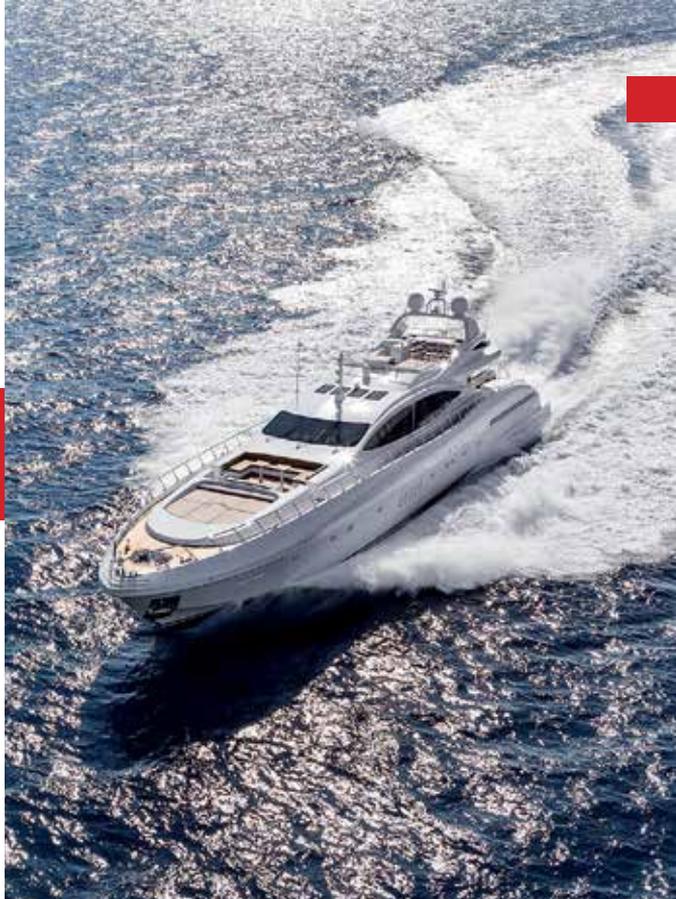
Il Mangusta 132 evidenzia la recente evoluzione tecnica e stilistica della gamma: le linee esterne sono, come tradizione, filanti e sportive, ma si sono aggiunte novità estetiche e strutturali introdotte sui recenti modelli come la finestratura sul ponte principale all'altezza del salone che consente grande luminosità interna, la linea del fly più moderna e aggressiva e il sundeck più ampio che può diventare area privata armatoriale e disporre di una seconda postazione di comando.

Il tutto è poi accompagnato anche un'evoluzione tecnica: un nuovo scafo su cui sono state apportate migliorie idrodinamiche quali nuove motorizzazioni, sistema di propulsione a idrogetti, e stabilizzatori giroscopici *Zero Speed* per migliorare ulteriormente il comfort a bordo e ampliare il range di utilizzo dell'imbarcazione.

Gli allestimenti interni, sono personalizzabili in base alle richieste dell'armatore il quale ha la possibilità, oltre che selezionare tra un'ampia gamma di soluzioni stilistiche e di decor, anche di scegliere tra un layout standard a 5 cabine o uno a 4 con un ulteriore salone nel ponte inferiore.

Il Mangusta 132 dispone di un sistema di propulsione composto da **3 MTU 16V2000 M94L da 2600 HP** ciascuno, in grado di spingere l'imbarcazione ad una velocità massima di 34 nodi e di avere una autonomia di circa 550 miglia nautiche alla velocità di crociera di 32.

Di Fabio Milani



OVERMARINE MANGUSTA 132

НА ВЫСТАВКЕ ЯХТ В МОНАКО В 2015 ГОДУ

На выставке яхт в Монако в 2015 году состоялась мировая премьера единицы Overmarine Mangusta 132 – четвертой модели коллекции Maxi Open del корабельных верфей Виареджо, являющейся плодом плана стратегического развития Группы, которая привнесла расширение и обновление ассортимента, рассчитывая на возрастание в размерах и все большую эффективность своих кораблей.

В Mangusta 132 раскрыта свежая техническая и стилистическая эволюция в этом диапазоне: внешние линии, традиционно, обтекаемые и спортивные, но добавлены также несколько стилистических и структурных новинок, которые были использованы на последних моделях, таких, как окно на главной палубе во всю высоту салона, что приводит к большой освещенности внутри, линия капитанского мостика самая современная и агрессивная, а верхняя носовая палуба самая широкая, которая только может быть на частной яхте, располагает также еще одним местом для управления.

И все это сопровождается технической эволюцией: новый корабль, в котором были воплощены лучшие гидродинамические характеристики, такие, как новые моторы, силовая установка, работающая от силы струи выброса воды, и гироскопические стабилизаторы Zero Speed для дальнейшего улучшения комфорта на борту и расширения диапазона использования судна.

Внутренняя обстановка может быть персонализирована на основании запросов судовладельца, который имеет возможность, кроме выбора широкой гаммы стилистических решений и вариантов декора, выбрать также и само пространство палубы на 5 кают или на 4 с салоном на нижней палубе.

Mangusta 132 располагает силовой установкой, состоящей из 3 моторов MTU 16V2000 M94L на 2600 ЛС каждый, которые способны разогнать судно до максимальной скорости в 34 узла и иметь автономию перемещения около 550 морских миль при крейсерской скорости 32.



YAMAHA XJR 1300

BIG BAD WOLF BY EL SOLITARIO

Per celebrare i 25 anni della *XJR 1300* e all'interno del programma di personalizzazioni *Yamaha Yard Built*, è stata realizzata dal preparatore spagnolo El Solitario la **Yamaha XJR 1300 Big Bad Wolf**, special on-off ispirata al mondo race.

La *Big Bad Wolf* è una moto che incarna una personalità e uno stile fuori dai comuni schemi e dalle realizzazioni a cui siamo abituati, e ne è un esempio il fatto che il tuner ha lasciato intatto telaio (senza tagli e punti di saldatura), serbatoio, manubrio e luci posteriori pur facendo dimagrire la moto fino a 183 kg dai 240 originali.

Grande lavoro è stato fatto sul motore, ora in grado di erogare **148 cavalli**: tutto è stato rivisto, a partire dalla camera di combustione, passando dalle bielle in titanio, ai carburatori Lectron





42 sviluppati appositamente da *Lectron Fuel Systems* e all'iniezione elettronica *Dynatek*. In fibra di carbonio il codino sviluppato da *Classic Co.* che ha anche realizzato il coperchio del motore e tutte le staffe di alluminio di fissaggio, mentre dall'inglese *Dymag* arrivano i cerchi in carbonio adattabili anche su una XJR 1300 standard.

Dalle svedesi *Acke* e *ISR* i supporti delle forcelle, i dischi freni a 6 pistoncini all'anteriore e 4 al posteriore e i comandi manuali al manubrio; *K-Tech Suspension* in collaborazione con *Novatech* ha sviluppato le forcelle anteriori e gli ammortizzatori posteriori; i tubi di scarico in titanio arrivano invece dalla giapponese *Asahina Race* e anche in questo caso sono stati progettati per essere installati sulla XJR 1300 originale.

Completano le personalizzazioni radiatore dell'olio e sistema di raffreddamento *Taleo*, tappo del serbatoio *TWM*, cablaggio *Motogadget M-Unit* che utilizza il sistema *M-Lock* per l'accensione e lo spegnimento, pneumatici *Michelin* e la grafica realizzata dall'artista londinese *Death Spray Custom*.

Di Fabio Milani



MOTORI /

Yamaha XJR 1300 Big Bad Wolf
by El Solitario ●●●●●●

YAMAHA XJR 1300

БОЛЬШОЙ ПЛОХОЙ ВОЛК ОТ EL SOLITARIO



Чтобы отпраздновать 25-летний юбилей модели XJR 1300, и не выходя из программы персонализации Yamaha Yard Built, испанским тренером El Solitario была создана Yamaha XJR 1300 Big Bad Wolf, специальный концепт on-off, взявший свое вдохновение от мира гонок.

Big Bad Wolf – это мотоцикл, который воплощает индивидуальность и стиль, не свойственные общим схемам, к которым мы привыкли, и примером этому тот факт, что тот, кто выполнял тюнинг, оставил нетронутой раму (без каких-либо надрезов и точек спайки), бак, руль и задние фары, уменьшив при этом вес мотоцикла до 183 кг от 240 оригинальных.

Большая работа была проделана с мотором, который теперь способен выдавать мощность 148 лошадей: все в нем было пересмотрено, начиная с камеры возгорания, переходя к титановому шатуну, до карбюраторов Lectron 42, специально разработанных Lectron Fuel Systems, и до электронного впрыска Dynatek.

Задний щиток из углеродного волокна, разработан Classic Co, которая также изготовила крышку мотора и все алюминиевые опоры-крепления для фиксации, в то время, как английская Думаг изготовила углеродные диски, которые подходят также и для стандартной XJR 1300.

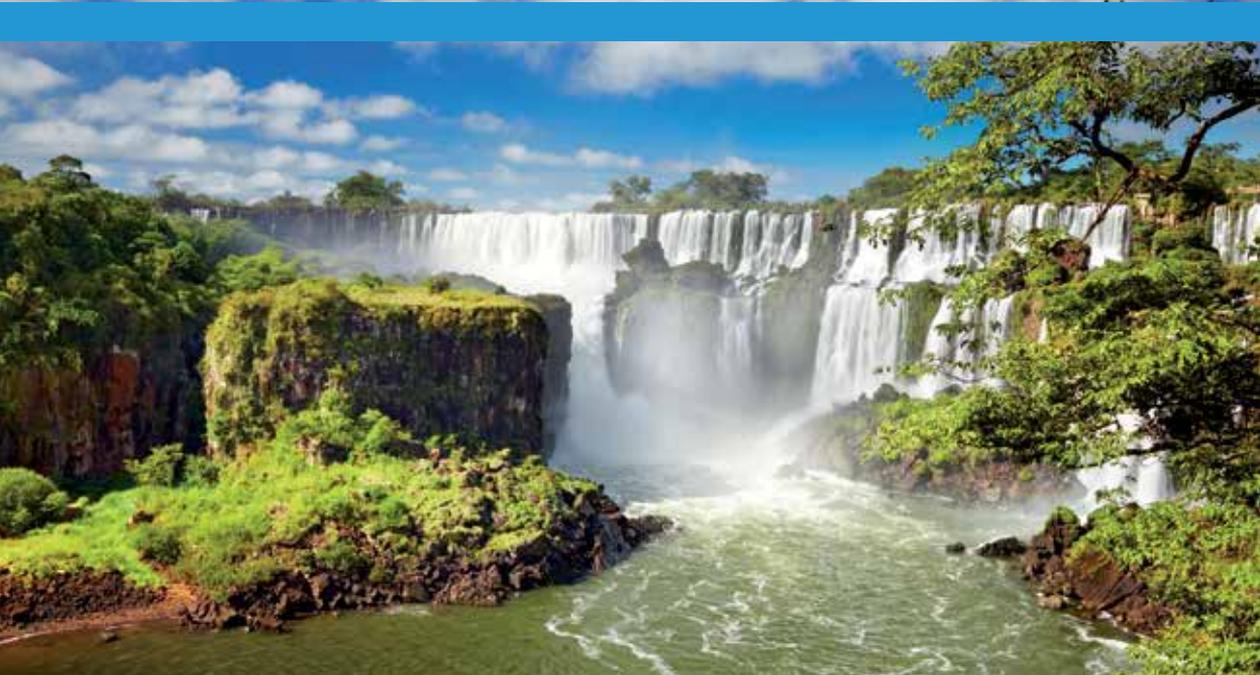
От шведских Аске и ISR – опоры вилок, тормозные диски с 6 поршнями блокировки на переднем и 4 – на заднем, кнопки ручного управления на руле; K-Tech Suspension при сотрудничестве с Novatech разработал передние вилки и задние амортизаторы; титановые выхлопные трубы – от японской Asahina Race, которые в данном случае были спроектированы, чтобы быть установленными на оригинальную версию XJR 1300.

Завершает персонализацию масляный радиатор и система охлаждения Taleo, крышка бака TWM, электропроводка от Motogadget M-Unit, которая использует систему M-Lock для включения и выключения, шины Michelin и рисунки, сделанные лондонским художником Death Spray Custom.





VIAGGI ●●●



AMAZZONIA:

IL CUORE PULSANTE DEL PIANETA

Sembra impossibile raccontarla, l'**Amazzonia**. Foresta che è mille foreste, ricamata nell'ocra, il nero e il blu di un fiume che è mille fiumi. È immensità della geografia e inquilino bizzarro della cultura occidentale. Navigando sul delta del **Rio delle Amazzoni**, immersi nella natura più totale, capita quasi di dimenticarsi che esista un mondo al di fuori di tutto questo.

Piccole barche di legno che navigano immerse in oceani neri di acqua dolce, foreste infinite di un verde smeraldo intervallato solo dal rosso acceso dei *guará-vermelho* che si alzano in cielo a stormi rompendo magicamente quell'equilibrio cromatico come un fuoco di artificio preparato ad arte.

Dopo 4 giorni passati a risalire le acque del *Rio Negro*, appoggiati alla spalletta di legno della barca con lo sguardo perso nella natura che scorre lenta ai lati, dondolando nelle amache sul ponte della nave con una colonna sonora fatta da un'orchestra di pappagalli, rane, tucani e scimmie urlatrici, resta difficile pensare che esista altro, che il mondo abbia sentito la necessità di andare oltre.



Esiste un momento esatto in cui ci si rende conto di tutto questo. Mentre il battello naviga lento sulle acque del delta del Rio delle Amazzoni intorno a noi non esiste altro che natura, sterminata e infinita foresta pluviale intervallata solo di tanto in tanto, da qualche piccola casa galleggiante di legno o sparute palafitte a pochi passi dalla riva.

Per il resto siamo immersi in un canale immenso, uno dei mille percorsi di un labirinto naturale che cambia continuamente forma a seconda delle piogge e del livello delle acque del fiume; un meraviglioso labirinto senza fine dove è molto più facile perdersi che orientarsi. Ma, come in ogni labirinto, esiste un punto d'uscita. Il profilo della costa improvvisamente si abbassa, finisce, il distacco cromatico è impressionante: il verde della foresta, variopinto e ipnotizzante, lascia spazio di colpo al piatto grigio dei grattacieli che si stagliano all'orizzonte.

Vuoi vivere questa esperienza indimenticabile..? **ViaggiaMondo** ti offre una opportunità imperdibile:

VIAGGIO DI GRUPPO "AMAZZONIA:IL CUORE PULSANTE DEL PIANETA" DAL 27 NOVEMBRE AL 9 DICEMBRE

Un'emozione senza uguali nell'ecosistema più ricco di biodiversità al mondo. Per finire questa indimenticabile esperienza, mare splendido, relax e divertimento A Buzios, su una delle più celebri spiagge brasiliane.



Programma dettagliato, info & prenotazioni

ViaggiaMondo
Via Garibaldi 45 - 47841 Cattolica (RN)
Tel: 0541 953286
gruppi@viaggia-mondo.it
www.viaggia-mondo.it



Viaggiamondo





ATLANTIDE RIEMERGE A DUBAI

Dall'apertura nel 2008, **Atlantis** ha ridefinito il concetto di turismo a Dubai. Creato da **Kerzner International Holdings Limited**, compagnia leader nella realizzazione di *destination resort*, Atlantis esprime infatti una **nuova dimensione del divertimento** che coniuga il fascino del mare in uno stupefacente parco acquatico con comfort di gran lusso, raffinati ristoranti e una SPA da sogno.

Immersa in un giardino tropicale, Atlantis sorge all'apice del *The Palm Jumeirah*, la più grande isola artificiale del mondo a forma di palma composta da un tronco lungo 2 km che la congiunge alla terraferma e da 17 rami lungo i quali sorgono ville lussuose e giardini.

Atlantis è composto da due torri collegate da un enorme arco mo-

resco nelle quali si trovano 1.539 camere caratterizzate dal lusso allo stato puro. Il design delle stanze è elegante, sobrio e confortevole, con i toni morbidi della terra, in deciso contrasto con lo stile esuberante degli spazi comuni.

Affacciata sul Golfo Arabico, Atlantis è un tributo al mare che la circonda, interpretato attraverso lo stupefacente mito di Atlantide, dove la fantasia è protagonista assoluta.

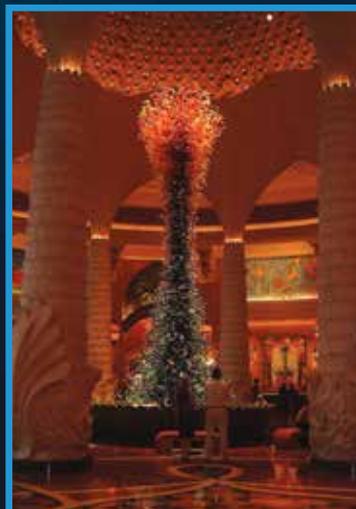
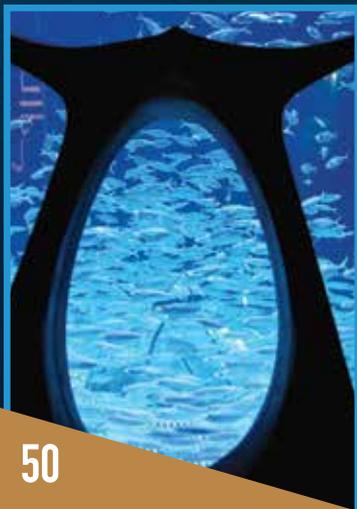
Per rendersene conto basta varcare la soglia della grandiosa **hall** al centro della quale troneggia una scultura alta 10 m composta da ben 3.000 segmenti di vetro soffiato di vari colori, simili ai delicati tentacoli degli anemoni di mare.

Ciò che affascina ad Atlantis, è

l'immensa **Ambassador Lagoon**, probabilmente il più grande acquario del mondo che appare come per incanto al termine di un corridoio che si espande verso una gigantesca vasca contenente oltre 11 milioni di litri di acqua di mare, nella quale vivono **65.000 animali marini** di 250 specie diverse, tutti ammirabili dalle pareti a vetri delle due stupefacenti *Lost Chamber Suite*.

Sono più di **42 milioni i litri di acqua** di mare che scorrono attraverso le lagune e le piscine di Atlantis. Ricavata dal Golfo Arabico, l'acqua è incanalata verso un serbatoio di circa 4 milioni di litri, filtrata e pulita con l'ozono prima di essere immessa negli ambienti marini del resort.

Di Maria Lucia Bitetto



АТЛАНТИДА ВОЗРОЖДАЕТСЯ В ДУБАЕ

VIAGGI / Dubai ●●●●●

С момента своего открытия в 2008 году, Atlantis переопределил концепцию туризма в Дубае. Созданный Kerzner International Holdings Limited – лидирующей компанией в области создания курортов узкого предназначения, и Atlantis действительно выражает новое измерение развлечений, которое сочетает очарование моря в чудесном аквапарке с комфортом большой роскоши, изысканными ресторанами и СПА-салонами мечты.

Погруженный в тропический сад, Atlantis возвышается на самой вершине The Palm Jumeirah – самого большого искусственного острова в форме пальмы, состоящего из ствола длиной 2 км, который достигает большой земли, и 17 веток, вдоль которых возвышаются роскошные виллы и сады.

Atlantis состоит из двух башен, соединенных огромной мавританской аркой, в которых находятся 1539 комнат, характеризующихся роскошью в чистом виде. Дизайн комнат элегантен, сделанный со вкусом и комфортный, с мягкими тонами земли, определенно контрастирующий с буйным стилем излишества общих зон.

С него открывается вид на Персидский залив, Atlantis – это дань морю, которое его окружает, интерпретированное

через удивительный миф об Атлантиде, где фантазия является бесспорным главным героем во всем.

Чтобы убедиться в этом, достаточно переступить порог грандиозного холла, в центре которого размещена скульптура высотой 10 м, состоящая из 3000 сегментов выдувного стекла различных цветов, похожих на delicate щупальца морских анемонов (актиний).

Но наиболее захватывающей в Atlantis является огромная Ambassador Lagoon (Посольская лагуна), – возможно, это самый большой аквариум в мире, который кажется возникшим, словно по волшебству, в конце коридора, и который расширяется до гигантского бассейна, который вмещает 11 миллионов литров морской воды, в которой живут 65000 морских животных 250 различных видов, за всеми из них можно наблюдать через стеклянные перегородки двух удивительных люксов Lost Chamber Suite.

В общем же более 42 миллионов литров морской воды, которые протекают через лагуны и бассейны Atlantis. Получаемая из Персидского залива, вода направляется в бак емкостью около 4 миллионов литров, фильтруется и очищается озоном перед тем, как поступить в морскую среду курорта.



Sergio Franceschini
FOTOGRAFO
WWW.FOTODAUTORE.NET

viale Tiberio 22/D
47921 RIMINI
tel. 0541.1830314
foto.autore@me.com



20%
*di sconto su i servizi
fotografici per cerimonie
approfitta di questa opportunità
che sarà valida fino a
dicembre 2015*



Foto e Video per Cerimonie . Foto in Studio . Book
Fototessera in 2 minuti . Stampa Digitale . Restauro Foto
Fotomontaggi . Impaginazione ed Elaborazioni Grafiche
Montaggi video . Riversamenti video di tutti i formati



GUSTO ●●●●



UMBRIA DA LECCARSI I BAFFI

Domenica 25 ottobre, si è conclusa la **22° edizione di Eurochocolate 2015**, un'edizione da leccarsi i baffi, questo era il tema di quest'anno e con esso migliaia di iniziative e promozioni legate al **#mustachoc**.

Nell'ambito dell'iniziativa Eurochocolate per l'Umbria, progetto di incoming promosso dalla regione Umbria e coordinato da Eurochocolate, Perugia ha accolto le delegazioni di alcuni tra i principali Paesi produttori di Cacao presenti anche all'*EXPO Milano 2015*.

Un'occasione unica per visitare l'Umbria e scoprirne le numerose eccellenze!

Alcuni tra i principali Paesi produttori di Cacao al mondo: *Cuba, Brasile, Messico, Ghana, Costa D'Avorio, Camerun, Ecuador, Paesi Bassi, Slovenia*, si sono raccontati al pubblico attraverso suggestive esposizioni e golosi percorsi di approfondimento.

Percorsi didattici per raccontare la storia del cioccolato **"dal Cacao al Cioccolato"**, alla scoperta del lungo viaggio che compie un



Caffetteria



PASTICCERIA

SORIANI

CAFFETTERIA - PASTICCERIA - TORTE NUZIALI - CIOCCOLATERIA

Pasticcini



*Siamo Luigi Serafino e le nostre mogli.
Amici e appassionati del nostro lavoro,
ci unisce la voglia di investire risorse per apprendere
e migliorarci, in modo da realizzare piaceri di gusto,
eleganza e cordialità per l'attuale e futura Clientela.
Con l'esperienza fatta in tanti anni cerchiamo
sempre di superarci ed evolverci per poter spingere
i nostri Clienti a degustare i nostri dolci e
apprezzare sempre più il nostro servizio.*

Torte
nuziali



Pasticceria Soriani di Monti e Nanni

Via Colonna 19 - Rimini (RN)

Tel / Fax 0541.38.41.60

laboratorio.soriani@gmail.com

www.pasticceriasoriani.it



PASTICCERIA
SORIANI



GUSTO / Eurochocolate 2015



seme di cacao fino a diventare il goloso cibo degli Dei. Un viaggio equo solidale che parte da terre lontane per arrivare ogni anno nella manifestazione dedicata al cioccolato, più grande e importante d'Italia.

Protagonista in assoluto quest'anno all'**Eurochocolate 2015** è stato il Baffo più grande del mondo realizzato scolpendo oltre 3.000 Kg di cioccolato e da qui la linea di **#mustachoc** da leccarsi i baffi, ispirati al mondo del cioccolato e dei baffi proposti dai Costruttori di Dolcezza.

Se vi siete persi l'eurochocolate 2015 e la possibilità di degustare dell'ottimo cioccolato, potete comunque organizzare un viaggio nella *Casa del Cioccolato Perugia*, il museo storico del cioccolato e la fabbrica di baci Perugia. E' un affascinante percorso tra arte, gusto e creatività con ricche degustazioni e dimostrazioni dei maestri della scuola del cioccolato Perugia.

Di Laura Pozzi





MIKAKU
SUSHI EXPERIENCE

VIA A. SAFFI, 44 - 47923 RIMINI (RN)
TEL. 0541.1831631
WWW.MIKAKU.IT

ЕВРОШОКОЛАД 2015

УМБРИЯ – ПАЛЬЧИКИ ОБЛИЖЕШЬ



Воскресенье 25 октября, завершено 22-е празднование Еврошоколад 2015 – событие, на котором пальчики оближешь, именно такой девиз был в этом году, и на него ориентировались тысячи инициатив и промоций, связанных с #mustachoc.

В рамках инициативы Еврошоколад в Умбрии, ознакомительного проекта, продвигаемого областью Умбрия и координируемого Еврошоколадом, Перуджа приютила делегации некоторых стран, являющихся главными производителями какао, которые были представлены также и на ЕХРО 2015 в Милане.

Уникальная возможность посетить Умбрию и открыть многочисленные совершенства!

Некоторые из основных стран-производителей какао в мире: Куба, Бразилия, Мексика, Гана, Кот-д'Ивуар, Камерун, Эквадор, Нидерланды, Словения, были открыты для публики через высокочеловеческие выставки и различные дегустационные маршруты для углубления знаний. Дидактические маршруты, чтобы рассказать историю шоколада "от какао до шоколада", открыть долгий путь, который проходит боб какао до превращения в пищу богов. Настоящий большой торговый путь, который начинается с далеких земель, чтобы каждый год прибывать на празднование, посвященное шоколаду, наибольшее и наиважнейшее в Италии.

Абсолютным главным героем этого года на Еврошоколаде 2015 стал самый большой Ус в мире, высеченный на более чем 3000 кг шоколада – именно отсюда начинается линия #mustachoc – пальчики оближешь, вдохновленная миром шоколада и усов, предложенных производителями сладостей.

Если вы заблудились, то Еврошоколад 2015 – это возможность попробовать отличный шоколад, в любом случае вы можете организовать путешествие в Дом шоколада в Перудже, исторический музей шоколада и фабрика усов. Это незабываемый маршрут между искусством, вкусом и творчеством, богатый на дегустации и демонстрации своего мастерства корифеев школы шоколада из города Перуджа.



daLele

ristorante pizzeria **Specialità Pesce**

"Cucinare è come amare...o ci si abbandona completamente o si rinuncia".

(Harriet Van Horne)



daLele
ristorante pizzeria **Specialità Pesce**

Viale Gabriele D'Annunzio, 94c
47838 Riccione (RN) - Tel. 0541 644124
E-mail: dalelericcione@tiscali.it



www.ristorantedalele.it

RAVIOLI DI BRANZINO

Ricetta by
Ristorante Lo Zodiaco



PER LA SFOGLIA:

- 350 DI FARINA 00
- 150 DI SEMOLA RIMACINATA
- 5 UOVA INTERE
- SALE Q.B.,
- OLIO DI OLIVA EXTRA VERGINE UN CUCCHIAIO
- ACQUA Q.B.

PROCEDIMENTO: impastare tutti gli ingredienti come per una normale pasta per sfoglia fino ad ottenere un impasto liscio elastico ed omogeneo.

Per il ripieno: 250 gr. di filetto di branzino, 150 gr. di ricotta mista fresca, un uovo intero, prezzemolo, noce moscata sale e pepe q.b., olio di oliva extra vergine q.b.

Procedimento: far cuocere i filetti di branzino, avendo cura di togliere tutte le spine, in olio di oliva, far raffreddare e lavorare tutti gli ingredienti in un tritatutto in modo da ottenere un ripieno morbido e asciutto, eventualmente risultasse troppo umido aggiungere poco pangrattato, insaporire con sale e pepe.

CONFEZIONAMENTO DEI RAVIOLI: preparare la sfoglia abbastanza sottile e con un sacco a poche stendere su di essa il ripieno in piccole dosi distanti circa due cm. l'una dall'altra, ricoprire con una seconda sfoglia assicurandosi che aderisca bene all'altra, quindi con una rotella taglia pasta formare i ravioli .

PER LA SALSA: zucchine tagliate a cubetti, code di mazzancolla, pistilli di zafferano, panna fresca, olio extra vergine q.b., sale e pepe q.b., brandy.

Procedimento: far soffriggere in poco olio di oliva le code di mazzancolla, sfumare con il brandy e aggiungere le zucchine, far brasare per qualche minuto, aggiungere la panna e lo zafferano, aggiustare di sale e pepe, far completare la cottura fino ad ottenere una salsa cremosa dove poi andranno saltati i ravioli una volta cotti in abbondante acqua salata.





"Credo che sia un artista chiunque sappia fare bene una cosa; cucinare, per esempio"

(Andy Warhol)



Ristorante "Lo Zodiaco" Rivazzurra



Viale Regina Margherita 159
47900 Rimini (RN) - Tel: 0541 370344
info@lo-zodiaco.com - www.lo-zodiaco.com





TOP 12

LA CLASSIFICA

Zodiacale di **NOVEMBRE**



A cura di Rosanna Bianchini, astrologa e ricercatrice - Per info: ☎ +39 3383155860 ✉ striges7@yahoo.it 📘 Rosanna Bianchini

VERGINE

1° posto

Di tutto di più! Che dire, Giove nel segno dona gioia di vivere e di godersi le gioie della vita e può scatenare qualche conflitto di interesse a voi, che mettete prima il dovere e poi il piacere. Guardate che, se anche vi lasciate andare un po', non dico troppo (non seguendo le vostre rigide regole alimentari o fisiche di allentamento, anche se c'è qualche granello di polvere in giro, o un figlio fuori posto), non cade il mondo! Se ci riuscite, rilassatevi e godetevi le gioie del periodo, fino al 9 Venere aiuta la forma fisica e il fascino. Un discorso a parte Marte, che fino al 12 sollecita i nati dell'ultima decade che possono diventare insofferenti rispetto a certe situazioni. Sicuramente è meglio tirare fuori i rospi lungamente ingoiati, altrimenti il rischio è quello di somatizzare, specie a livello intestinale che è il vostro punto più debole del corpo e poi volete mettere la soddisfazione! I nati della prima decade, tra Saturno (che chiede rigore) e Nettuno (che porta la voglia di fuggire dalla norma), sono un po' in confusione. La tisana di valeriana aiuta negli stati di ansia, perché quando non riuscite a controllare la quotidianità un po' di ansia vi viene. Perché non provate a fare qualcosa di creativo? Magari sfruttando la vostra notevole manualità? Anche questo aiuta.

TORO

2° posto

Energia altissima negli ultimi tempi che nel mese entrante si abbassa un po'... almeno fino al 23 ma avete l'appoggio espansivo di Giove che aiuta a risolvere problemi legali o relativi dal punto al denaro, (per voi la sicurezza economica è molto importante e poi aumenta anche la gioia di godere la vita che è tipica del vostro segno). Unica controindicazione è che Giove aumenta anche l'assimilazione e la lotta con la bilancia, intesa non come segno ma come strumento, può vedervi perdersi sulla forma fisica.

Fino al 9 novembre, Venere aiuta i nati dell'ultima decade dal punto di vista affettivo... e in generale nelle relazioni con gli altri. Nello stesso periodo avete anche l'appoggio di Marte, e la grinta si spreca. Nettuno muove le emozioni e la creatività dei nati della prima decade. Unico neo di un periodo proficuo è Mercurio, che dal 3 al 21 qualche problema di comunicazione lo può portare, creando la possibilità di fraintendimenti, i mitici fischi per fiaschi. Quindi, attenzione al telefonino... può cadere nei posti più impensati e se avete qualche messaggio da nascondere non lasciatelo incustodito.

SCORPIO

3° posto

È il vostro mese!! Il Sole nel segno chiude un ciclo di vita, ed inizia il rinnovamento. Questo passaggio è aiutato da numerosi appoggi planetari: Plutone il vostro signore, aiuta il cambiamento di vita ai nati della seconda decade. Giove porta sempre ai nati della seconda decade la spinta a godersi la vita (anche se siete strutturalmente portati a complicarvela) aiutando anche le finanze. Lo vedo! C'è un sorriso che spunta dalle vostre labbra anche se cercate di dissimularlo. Chissà che questo pianeta non riesca per un pochino a farvi far pace con le norme e le regole, che sentite come qualcosa da sfidare e trasgredire. Dal 3 novembre, Mercurio nel segno amplifica la vostra intelligenza di tipo sensibile intuitivo, per non dire luciferina. È il momento ideale per contratti, studi, viaggi e tutte le comunicazioni in generale... tutto ciò fino al 21 di novembre. Quindi è meglio cogliere al volo tutto questo concentrato di energia e soprattutto il compleanno: punto di inizio di un nuovo ciclo, per fare partire progetti, situazioni, cose nuove. Fino al 9, i nati dell'ultima decade sono affascinati e più irresistibile del solito e fino al 12, sempre loro, avranno l'aculeo della coda sfoderato. Sono avvertiti, coloro che hanno vicino qualche rappresentante del segno.

CAPRICORNO

4° posto

Prudenti come siete, sempre pronti a conquistare tutto con le unghie e con i denti, a non avere niente di regalato dalla vita, forse non osate credere che le cose si sfiano notevolmente appianando... e anche se a voi il concetto di fortuna è abbastanza estraneo, vi dico: questo è un periodo buono!

Energia alta e fino al 9 e dintorni, anche la forma fisica e la grinta sono notevoli. Giove vi appoggia e aiuta le risorse economiche! Si proprio loro, che per voi sono così importanti perché le identificate con il vostro grado di successo e autonomia nella vita. Più complesso il periodo per i nati della seconda decade, che stanno vivendo il transito di Plutone e che quindi stanno cambiando pelle. Non è facile per un segno così conservatore agire nella direzione dei cambiamenti. Sempre per loro, anche Urano spinge alla trasformazione a volte anche in maniera brusca e repentina. Lo so che volete valutare e programmare sempre tutto, ma con Urano i programmi saltano e bisogna essere pronti ad agire sull'immediato, altrimenti il rischio è quello di perdere il treno... o di essere travolti dal treno se non si ci si sposta in tempo. Quindi vi consiglio di essere più flessibili.

CANCRO

5° posto

Teneri e dolcissimi cancerini avete l'appoggio di molti pianeti: Giove per tutto il mese, Venere e Marte fino al 9. Quindi c'è energia e gioia di vivere, spinta a realizzare le cose, specie dal punto di vista lavorativo e nel settore finanziario. I nati della seconda decade, sotto il tiro incrociato di Urano e Plutone, sono sollecitati ai cambiamenti... e qui il discorso si fa delicato perché, come struttura di base siete portati a cercare la sicurezza (si sa che in ogni cambiamento c'è qualcosa da lasciare per far spazio al nuovo). Comunque è inutile lamentarsi, non siete così fragili, avete la scorza molto dura, per non dire testardaggine... nel senso che quando puntate una cosa siete come la goccia che scava la roccia, riuscite ad ottenerla con la dolcezza ed il sorriso, rendendovi indispensabili.

Nei primi giorni del mese ci possono essere un po' di problemi di comunicazione. Dal 9 novembre in poi, la tensione di Venere e Marte può portarvi paturnie affettive e un po' di energia bassa. Per favore non tenete il muso. Se c'è qualcosa che non va, fatelo sapere a chi vi sta vicino... non chiudetevi nei vostri mitici mutismi, nella convinzione che lui o lei a voi vicini, lo debba capire.

BILANCIA

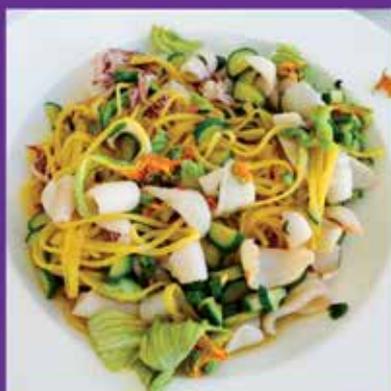
6° posto

Ok ci siamo: dal 9 Venere entra nel vostro segno! Il pianeta dell'amore, il vostro pianeta vi aiuta realizzare il sogno del rapporto perfetto! Però a volte il gioco dello zodiaco è birichino perché il 12, pochi giorni dopo, nel vostro segno entra anche Marte, il signore della guerra ed anche della guerra amorosa e come la mettiamo? Sicuramente l'ideale è usare Venere per la conquista e Marte per le gioie sensuali, però può anche darsi che costui, Marte, vi renda insofferenti e meno diplomatici del solito e i piatti della vostra bilancia possano cominciare ad oscillare e vibrare un po' troppo velocemente, non essere in equilibrio perfetto come piace a voi, specie per i nati della seconda decade che da mesi sono sotto il tiro incrociato di Urano e Plutone che spingono a cambiamenti epocali di vita, a cambiare quello che è diventata piatta abitudine e chiaramente questa spinta non è solo dal punto di vista affettivo, ma in ogni settore della vita. Quindi tanta grinta, ma attenzione a dove la si incanala; sicuramente i nati della prima decade del segno che hanno l'appoggio positivo di Saturno possono realizzare cose importanti e durature, possono avere successi ed affermazioni.



nonna

EAT Art, DRINK Passion, TASTE Music



RISTORANTE / SUSHI / PIZZERIA / COCKTAIL BAR



RICCIONE - VIA TORINO, 29
0541.602465
WWW.NONNA.EU



 **ACQUARIO****7° posto**

Dopo gli stravolgimenti degli ultimi anni, adesso avete la possibilità di ricostruire.

Saturno appoggia i nati della prima decade e quindi siete pronti a ripartire su basi completamente nuove e solide! Per tutti, dal 9 Venere dona fascino, carisma e amore, anche se il vostro concetto di amore è più quello di fusione mentale che di amore romantico, e aiuta anche a risolvere eventuali problemi di salute. Dal 12 novembre, siete pronti a combattere per le vostre idee ed i vostri ideali. Siete propositivi, con una notevole carica erotica perché, ok a un rapporto di feeling mentale, ma l'eros è sempre dietro l'angolo per voi. Godetevi questo periodo di tregua e ritemperate le forze, è anche il momento ideale per lavorare sulle vostre energie: magari attraverso la pratica di meditazione, di yoga che aiuta a calmare la mente e la tensione nervosa, che è un po' il vostro problema di fondo perché faticate a rilassarvi, siete sempre in fase progettuale e questo alla lunga può logorare il fisico. Quindi adesso, è il momento ideale per ricaricare le batterie del vostro corpo. I nati della seconda decade hanno l'appoggio di Urano, signore del segno, sono pronti a cogliere al volo tutte le occasioni positive... e in tutti i settori!

 **SAGITTARIO****10° posto**

Ma guarda! Lo scaltitante centauro ha il freno a mano un po' tirato! Questo vale specialmente per i nati della prima decade. A voi, inguaribili ottimisti portati sempre a pensare che il cielo vi aiuti realizzando magicamente i vostri progetti, Saturno vi porta a fare i conti con la realtà delle cose. La sua falce taglia i sogni che non sono validi, ed il risultato può essere quello di dover lavorare duramente per portare avanti i progetti.

A livello fisico, attenzione ad ossa e denti. I nati della seconda decade sono alle prese con la tensione di Giove, il rischio è quello di strafare, di fare della cose che non hanno base solida e possono crollare con l'andare del tempo. Attenzione al denaro: non spendete troppo! Per il resto si sa che, le vie delle uscite di soldi sono più infinite di quelle del Signore. Attenzione alla legge e quindi anche alle multe. Dal 9 Venere e dal 12 Marte, vi sono favorevoli, quindi prendete una boccata di gioia, di amore, ma anche di grinta e di forza. I nati della seconda decade sono aiutati da Urano, che da lungo periodo dona la possibilità di cogliere al volo le buone occasioni.

 **ARIE****8° posto**

Nati della seconda decade, Urano vi spinge al cambiamento che sentite come impellente; al solito il rischio del vostro segno impulsivo di natura, è quello di non pensare prima di agire e siccome c'è Plutone di traverso, c'è anche la concreta possibilità di incontrare situazioni non chiare, di essere fregati per dirla fuori dai denti, chiaramente proprio dalla persona che si ritengono amiche. Per tutti poi, dal 9 del mese Venere assieme a Marte (il giorno 12 per essere fiscali), toglie il suo sguardo benevolo... e allora potete sentirvi non amati, ma chiaramente la colpa non è mai vostra, sono gli altri che non capiscono e si comportano male; questo per quanto riguarda Venere amore. Marte è più difficile da gestire da voi che siete i suoi figli prediletti perché l'energia può essere più bassa, ma proprio per questo potete essere portati a strafare e quindi a scontrarvi. Cercate di non scontrarvi fisicamente con tutto ciò che vi circonda. Potete sfruttare questo momento per fare attività fisica che a voi piace molto... potreste anche fare yoga, che vi aiuterebbe ad essere più centrati. Buona notizia: i nati della prima decade sono sorretti da Saturno e il lume della ragione vi guida. Contate fino a dieci prima di agire, ed usate la vostra energia per costruire cose importanti!

 **GEMELLI****11° posto**

Nati della prima decade è inutile che cerchiate di scappare come siete soliti fare: Saturno vi chiede di crescere, proprio a voi che siete gli eterni adolescenti sempre pronti a giocare con la vita e a ridere sempre e comunque. Ci può essere più stanchezza e maggiore difficoltà a recuperare le energie e, dato che sono in vena di consigli, attenzione anche a denti e ossa, specie se la vostra età anagrafica non è più veridissima, nonostante il vostro spirito rimarrà sempre e comunque giovane. Dal 21 novembre ci possono essere problemi di comunicazione e nelle amicizie, proprio a voi, nati per comunicare... ma dal 9, prima Venere e poi Marte vi appoggiano e quindi godetevi la vita, l'amore e i divertimenti. In voi c'è la grinta che vi aiuta anche a livello fisico, porta l'energia per realizzare quello che volete. Nati della seconda decade, cercate di darvi una regolata con le spese, perché la tensione di Giove al segno è ancora lunga e le emorragie finanziarie possono essere sempre in agguato, magari sotto forma di multe e punti sulla patente. Per i nati della prima decade ci può essere un po' di confusione affettiva e questo può portarvi un po' di ansie. L'amore non si può capire con la mente, si può solo vivere!

 **LEONE****9° posto**

Però, non male! Specie dal 9 in poi, la vostra mitica criniera sarà più smagliante che mai!

Venere vi dona fascino e spinta per godervi la vita, sarete irresistibili. Dal 12 Marte appoggia il vostro possente ruggito e sarete molto realizzativi in qualsiasi settore. Per cortesia... se posso dare un timido consiglio: cercate di non strafare. Lo so che avere sempre e comunque ragione e aspettate l'omaggio degli altri, ma cercate anche di ascoltare quello che gli altri vi dicono, specie dal 3 al 21, perché avete Mercurio contro e la comunicazione potrà avere qualche problema. Nella comunicazione intendo anche le rogne relative agli i-pad, computer ed eventuali mezzi tecnologici, ecc. Che dire poi dell'appoggio di Urano, che ai nati della seconda decade dona il gioco ad incastro per realizzare quello che vogliono? Qualche problema di gelosia, per i nati della prima decade, che potrebbe essere anche invidia, dato che ultimamente brillate forte, e la vostra luce può dare fastidio a chi vi sta vicino e... proprio amico/a non è, anche se si professa tale. Il consiglio è quello per i nati della prima decade di guardarsi alle spalle.

 **PESCI****12° posto**

Fate i bravi! Non lamentatevi troppo come siete portati a fare. Certo, il pianeta Giove vi rema contro, ma guardate il lato positivo della cosa: è il momento ideale per dimagrire.

Giove è il pianeta dell'assimilazione e se in questo periodo volete rimettervi in forma, vi risulterà molto più facile ottenere risultati. Il lato negativo è che il portafoglio tenderà a svuotarsi più in fretta del solito: mi raccomando... ricordatevi di pagare bollette e scadenze varie! Fino al 9 i nati dell'ultima decade potrebbero sentirsi non amati... (proprio ai Pesci che fanno dell'amore una ragione di vita!) ma poi le acque si calmeranno. Nessuno è nel vostro segno e porterà i nati della prima decade, ad evadere dal loro ricco mondo inferiore anche se però, saranno richiamati alla realtà da Saturno (come salire su un'automobile spingendo contemporaneamente acceleratore e freno). Il rischio è quello di farsi prendere dall'ansia, ma dal 3 Mercurio favorevole vi porterà più chiarezza. Per tutti i pesciolini il Sole positivo, fino al 23, dona energia e grinta per affrontare i problemi o almeno a vederli più chiari.



ZUSHi[®]
JAPANESE RESTAURANTS

JAPANESE
RESTAURANT
LOUNGE
TERRACE
TAKE AWAY
DELIVERY



**ORDER ONLINE,
WE DELIVER IT AT YOUR HOME DOOR
OR IN YOUR HOTEL**

www.zushi.eu

Blu&Magenta è il primo marchio d'abbigliamento interamente specializzato per l'infanzia con un'ampia scelta di linee sempre comode per i bambini e le bambine che li andranno ad indossare e con tessuti sicuri provenienti dalle maggiori manifatture italiane. Tessuti raffinati e lavorazioni di alta qualità, per un design ricercato ed elegante. Oltre alla sicurezza dell'origine delle materie prime, all'ottimo rapporto qualità-prezzo e alla predilezione per filati anallergici ed ecosostenibili, da sempre i punti di forza del nostro brand, i prodotti Blu&Magenta si distinguono per un significato affettivo profondo.

EXCELLENTE SERVICE.COM



blu & magenta
 INTIMO BIMBO 0-12 ANNI
 INTIMO BIMBO DI QUALITÀ



REPUBBLICA DI SAN MARINO
 Centro Commerciale Azzurro | Via Marino Moretti, 23
 47899 Senavalle - R.S.M. | Tel. 0549/900311

REGGIO EMILIA
 Via Emilia Santo Stefano, 13/B | 42121 Reggio Emilia
 Tel. 0522/451891

CIVITANOVA MARCHE
 Centro Commerciale Cuore Adriatico | Via San Costantino, 98
 42012 Civitanova Marche | Tel. 0733/775548

MILANO
 Galleria Comm.le Ospedale Niguarda | Blocco Nord |
 Via A. Zubiani | 20161 Milano | Tel. 02/6425671

PARMA
 Strada Burla Sp72 | 43122 Parma
 Tel. 0521/667069

PROSSIMA APERTURA: OSPEDALE DI COMO
 Ospedale Sant'Anna | Via Ravona 20
 San Fermo della Battaglia | 22020 Como

blu & magenta
 UN PRIMO MARCHIO 0-12 ANNI
 
www.blumagenta.it